

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧運 來源 民生報 日期 820924 版面 二版

《爭辦2000年奧運》

北京人做好歡呼的準備

全民的期待 守歲的心情 爭辦奧運等的就是這一刻

編譯 林滄陳/
綜合外電報導

●經年累月的辛勤耕耘後，全體中國人期待獲得全世界肯定的日子終於即將來臨。許多人表示，他們將為了這項可望帶領中國大陸進入更進步、更美好嶄新世紀的重要決定，徹夜守候。

國際奧會的89名國際委員將於台北、北京時間24日凌晨兩點左右開始投票，從北京、雪梨、曼徹斯特、柏林及伊斯坦堡等五個候選市中，選出他們所認為2000年夏季奧運最合適的主辦城市。

大部分的北京市民表示，他們將徹夜守在電視機面前，觀看大陸中央電視台的現場立即實況轉播。一名現年44歲的北京商人說：「這將像是大家準備迎接新年來臨之前的守歲。」

為了避免在投票結果宣布後，出現群眾在欣喜若狂之際或失望之餘發生暴亂事件，中共當局已下令禁止23日晚上的任何群眾活動，並且加強了警戒。

不過一名住在前中共國家主席楊尚昆家附近的女性公務員說：「通常我們住家附近都很安靜，

不過今晚我顧不了那麼多了。一旦北京獲勝，我一定要衝到街上，敲鑼打鼓一番。我從昨天開始，心情就興奮得不得了。」

事實上，大部分的北京市民的心情都和上述二人一樣，衷心期盼北京中選。因為他們相信，北京為了爭取奧運主辦權所付出的努力，已使這個城市變得更美麗、更乾淨。一旦如願以償，北京的未來，勢必會因籌辦這項全球最大規模的運動會，而變得更美好。

北京市為了爭辦奧運，把市區打掃得非常乾淨，到處可見點綴市容的鮮花與標語。其中有許多標語上標示著：「北京2000——和平、進步，更美好的世界。」為了確定眾所期盼的美好將來如期到來，預料不只是擁有一千萬人口的北京市，整個大陸12億人中的絕大多數人，都將徹夜睜大眼睛，從電視轉播中，觀看投票的最後結果。

一名習慣早睡的北京工人說：「我無法熬夜超過11點，不過我女兒會整晚守在電視機前，而一旦北京獲選，我相信我一定會被巨大的歡呼吹鬧聲吵醒，來共同慶祝這項喜訊。」



柏林好！

↑賓士汽車公司總裁羅伊特（左）和德國游泳明星范安西克（左二）和網球名將葛拉芙（右），23日在蒙地卡羅為爭取柏林申辦奧運作最後的努力，他們都一致豎起了拇指說柏林最好。

美聯社／傳真



曼徹斯特好！

↑英國首相梅傑（左起）、空手道世界冠軍湯姆森以及奧運金牌得主克利斯提於23日抵達蒙地卡羅，支持曼徹斯特申辦奧運。

路透社／傳真